

المدينة في الشعر : دراسة في موقف الشاعر العراقي من المدينة

د. علي جعفر العلاق

يشير أندرية نوشي^(٤)، الذين ينشدون لها «أناشيد التمجيد» وهناك أيضاً من «يفضحون شرورها الشيطانية ويصورونها بصورة جهنمية».

وإذا كان بودلير، وهو أعظم شعراء المدينة الحديثة كما يصفه كيرمود^(٥)، قد صور قذارات المدينة وتوحشها فإن ومان قد وقف منها موقفاً مغايراً. لقد منحها ثقته: «مجد عمالها، وأزقتها، وبمايئها، وبحارتها المتعين، وتغنى بعاهراتها، وباعتها، وزحمتها الخانقة». لقد كان يمثل نبرة عصرية راضية تغنى «المدينة الضخمة المرفوعة إلى مرتبة شيء يلخص العالم كلّه»^(٦).

وقد بات معروفاً، الآن، أن صورة المدينة الغربية قد وصلت، لدى أليوت، إلى ذروة يشاعتها: مدينة تعكس على أوضاع صورة تصدع العلاقات الإنسانية، ولم تكن قصيدة «الأرض الخراب» The Waste Land مجرد وصف لمدينة غريبة بل كانت تعبيراً عن هزيمة ما بعد الحرب وصورة لأوروبا التي تختضر^(٧). لقد تجلّى فيها وفي قصائد أليوتية أخرى (تلك الرابطة المقرفة لحياة المدن)^(٨)، وما كان أليوت في الواقع معنياً بتوصير المدينة في مظاهرها المادي الطاغي فقط بقدر ما كان يعبر ببرؤيا شعرية ثاقبة عنها يمور تحت سطح هذه الفظواهر من خراب نفسي ودمار أخلاقي كان يجده راجعاً إلى فساد الإيمان الروحي لدى الإنسان الغربي. كان أليوت يبحث شاعر الإنسان الحديث في تمزقه وعذابه، يتجلّى في قصائده أثين جيل متزقّه المدينة وطحنته، حتى العظم، حياة مشوّشة، متخلّمة، قاسية، تتفجر بالألم والشهوة واللامبالاة.

(٢)

لقد تعرض الوطن العربي بعد الحرب العالمية الثانية إلى رياح التغيير العميق، ووجد نفسها، ربما لأول مرة، وجهاً لوجه مع عالم لم يألفه من قبل: جديد وصارم، وفتحت أمام الشاعر العربي طرق جديدة للنظر إلى العالم، وتيسرت له كذلك إمكانات للتعبير عن هذه النظرة لا عهد له بها من قبل، فلم يكن التحرر من القافية الواحدة هو إنجاز القصيدة الحديثة، كما أن الالتفات إلى التفعيلة كوحدة موسيقية ليس متأثرة كبيرة؛ إنها، وحدها، لا يعنيان قضية حاسمة في تطور الشعر العربي وحركة الحداثة فيه. إن كثيراً هائلاً من الشعر قد كتب، ويكتب الآن،

(١)

كان الشعر، وسيظل إلى أجيال قادمة أخرى، يفسح حيزاً واسعاً لأنين الروح، وعنفها، و حينها الأحزاد، وسيظل من جهة أخرى في حاجة دائمة إلى ذلك الجدل الحي الذي يلتقي فيه الهواء الطلق بالأزرقة، والغيم بالرصيف، والطير بضجة الشاحنة.

لقد ظل الشعر عبر القرون يحتفظ بفاعلية كبيرة، ظل رفيقاً للإنسان في جهده العضلي والوجوداني والتأملبي، وعبر رحلته الطويلة من كفه إلى الحقل، ومن حقله إلى مدينته الصغيرة ومنها إلى المدن الكبرى.

وخلال هذه المسيرة كان الشعر يمثل أداة للتعبير عن الإنسان في صلته بواقعه، زمناً ومكاناً، بطريقة بالغة التأثير.

و حين بدأت المدينة تصبح شيئاً، شيئاً فشيئاً، مركز نقل إنسانياً؛ أي حين أخذت تستقطب جهد الإنسان و تستدرجـه من برايه البعيدة وفضائله المفتوح بدأت مفاتن المدن و شرورها الأسرة تأخذ شكل الغواية التي صار، مع الزمن، من الصعب مقاومتها. هنا أخذ الشعر يندمج في هذه الحياة المدينة والتي كانت إلى حد كبير مفتوحة على الريف. لقد كانت المدن منبثقـة في العراء، ومفتوحة أيضاً على العراء. لم تكن معزولة تماماً عن الريف، لم تمتلك بعد من الخصائص ما يجعلها كياناً مكتفياً بنفسه معلقاً عليها، و حين تتأمل تاريخـ المدن في وادي الرافدين، على سبيل المثال، لا نجد موقفاً عدائياً منها شيئاً بذلك الاستثناء من المدينة الذي يظهر في العهد القديم^(٩). ولا نجد كذلك تلك الخصومة بين سكان المدينة وأولئك الذين عاشوا في الريف والتي تعتبر ميزة مدنـيات عديدة^(١٠). أما في العصور المسيحية الوسطى فقد كان للمدينة جلال خاص حيث كانت تمثل «النظام، والحمل والآمن الإلهي»^(١١).

لم يتخذ الشعر موقف الهجاء للمدينة إلا في فترات متأخرة، بعد أن اكتسبت هذه المدينة (في أوروبا وأميركا خاصة) طابع العداء للإنسان عموماً بسبب استخدام الآلة وتطور التقنية، الأمر الذي جعل الشاعر يقف منها بدوره موقفاً عدائياً. ويمكن القول بأن الشعر قد عبر عن صلته بالمدينة بنبرتين اساسيتين: نبرة الهجاء ونبرة القبول، فهناك، كما

(٣)

لا شك أن لأليوت أثراً كبيراً في شيوخ نبرة الهجاء للمدينة في شعرنا العربي، غير أنه لم يكن السبب الوحيد لهذه الظاهرة^(١٢). فإن روح التذمر من المدينة كانت تمثل إلى حد كبير ردة فعل سياسة واجتماعية ضد ما ترمز إليه المدينة على هذه المستويات، ولكن يظل صحيحاً القول إن بعض ما نراه من يأس من المدينة العربية، أو نقمته عليها، لدى بعض الشعراء العرب يبدو، أحياناً، وكأنه يأس جاهز يفقد الحرارة والأصالة الكافية. إنه شيء إلى حد كبير بما يسميه دوكلاس بوش^(١٣) «مودة الإعجاب باليأس» والتي يدعونا إلى التمييز بينها وبين «التشاؤم الأصيل» في الشعر الحديث. كان ضيق الشاعر العربي بالمدينة يبدو، في الكثير منه، مظهراً من مظاهر الحنين الأصيل إلى الطبيعة، وهو يمثل في حقيقة الأمر جذراً رومانتيكياً عميقاً في نفسه، ليس في مقدوره التحرر منه بسهولة. إن الريف بالنسبة لشاعر المدن يقف نقيراً معها، غير أن أيّاً من تلك القصائد لم تكن تتدرب مع نظيراتها لتشكل في انتاج شاعر ما، إطاراً حضارياً لرؤيا مضادة للمدينة، وقد يكون أدونيس استثناءً وحيداً في هذا السياق. إن موقف العداء للمدينة العربية لم يكن أصيلاً تماماً، لأنَّه يفتقد إلى ميراثه الفلسفية والفكرية أولاً، ولا يستند ثانياً إلى أساس واقعي، أي إلى أساس من واقع المدينة العربية ومستوى تحضيرها قياساً للمدن الحديثة في العالم.

(٤)

مع السياس، يرتبط هذا الحنين أو يكاد يوقف من المدينة تسهم في تشكيله عناصر أخرى سياسية ونفسية، كان حنين السياس أصيلاً متجلداً في النفس، حينما مفتوحاً على المستقبل، ولم يكن مقصوراً على فترة من فرات نمو العاطفي أو الفكري. كان كلما امتد به العمر ازداد غربة عن واقع المدينة وطبيعة حياتها، وحينما إلى العراء والريف والطبيعة. كان السياس مشغولاً على الدوام بإقامة فراديس قروية باهرة في الكثير من شعره، ليعرض بها عيناً لقيمة في المدينة من إهانة وأذى. لقد كانت جيڪور وبوب، أسطورتا السياس الحالستان، علىما من الخنو والبراءة تنسيانه، ولو إلى حين، جهامة المدينة وضيقها، لذلك لم يكن بمقدور أي مدينة أن تأخذ السياس من فراديسه القروية العذبة أو تضمه إليها. لا شك أن مرض السياس قد ساهم بشكل كبير في تعزيز هذا المراج الأصيل لديه وزاده اشتغالاً وتوتراً باستمرار ربما كان مرض السياس سبباً في حرمان الشعر العربي من شاعرية نادرة في شرائطها، فسنوات نضجه الشعري أي قبل طغيان مرضه، كانت من أكثر فترات القصيدة العربية تفتحاً وتتأثراً. أما بعد أن اشتد عليه مرضه القاتل، فقد بدأنا نفتقد تلك المخيلة الطلاقة المتوجحة، وذلك الشراء الروحي، وتلك الأحساس الصافية، رغم كابتها. من اللافت للنظر أن السياس كان يرى نفسه في سنواته الأخيرة ميناً أكثر منه حياً، ويمكن أن نجد في الكثير من قصائده المتأخرة تعبيراً عن هذا الماجس:

وترفع الجنائز اليابسة المهدمة
من رأسها، ترنو إلى الجدران
والسقف والمرآة والقناني^(١٤)

دون إلتزام صارم بقافية أو وزن، ومع ذلك لا يمكن اعتباره شعراً إلا بقدر كبير من التجني على الحقيقة والتساهل في المعاير. إن الانجاز الحق للقصيدة العربية، وقد صار ذلك أمراً متفقاً عليه هو الرؤيا الحديثة للشاعر إزاء واقعه وصلته بالعالم، هو بعبارة أخرى وعيه لزمنه ومكانه، بعد أن كان معظم الشعر يقف على مبعدة من الحياة وحركتها الضاجة. إن النفلات الشاعر الحديث إلى المجتمع، عموماً، ومجتمع المدينة، بشكل خاص، هو من أبرز ظواهر هذه الرؤيا ولم تكن أهمية المدينة نابعة من كونها إطاراً مكانياً لما يعيش به المجتمع من حركة وتشكل مستمر للقيم وأفاط الحياة، بل باعتبارها عملاً لهذه الحركة وهذا التشكل وباعثاً عليها من جهة، ومحصلة لها من جهة أخرى.

لم يقف الشاعر العربي الحديث موقف العداء للمدينة بطريقه مماثلة، لأنَّه على سبيل المثال. صحيح أن بعض الشعراء العرب قد كتب قصائد هجاء للمدينة، أو وقف موقف الريبة أو عدم التجاوب معها، غير أن أيّاً من تلك القصائد لم تكن تتدرب مع نظيراتها لتشكل في انتاج شاعر ما، إطاراً حضارياً لرؤيا مضادة للمدينة، وقد يكون أدونيس استثناءً وحيداً في هذا السياق. إن موقف العداء للمدينة العربية لم يكن أصيلاً تماماً، لأنَّه يفتقد إلى ميراثه الفلسفية والفكرية أولاً، ولا يستند ثانياً إلى أساس واقعي، أي إلى أساس من واقع المدينة العربية ومستوى تحضيرها قياساً للمدن الحديثة في العالم.

في مقالة له بعنوان *the poet and the city* يشير أودن إلى أربعة مظاهر تميز صورة العالم اليم، هذه الصورة التي تجعل مهمة الفنان أكثر صعوبة من أي وقت مضى، وهذه المظاهر هي^(٤):

١. فقدان الإيمان بخلود العالم الجسدي.
٢. فقدان الإيمان بواقعية الظواهر الحسية ودلالتها.
٣. فقدان الإيمان كذلك بقاعدة أو مبدأ يحكم الطبيعة البشرية.
٤. فقدان العالم العام للفنان الذي يجعل منه رجل فعل ومنجز للماIOR العامة.

وطبيعي أن هذه الأسس لا تشكل موقف الشاعر الغربي إزاء المدينة فحسب، بل رؤيته الشاملة للعالم؛ فهي أساس ذات ثقل فلسفياً وفكرياً جديرة بأن تمنع آراءه وموافقه إتساماً وعمقاً. إن فنان المدينة الحديثة قد فقد نسوة الإحساس الحار بما يفعل بسبب استخدام الآلة^(١٥).

إن لذة إثبات العمل والإحساس به مفقودة في واقع الحياة الغربية التي حولتها التقنية والعلم إلى حياة جاهزة افتقدت ما في الحياة من تلقائية حارة، وحسية تربط الفعل بصاحبه، لقد دمرت الآلة ما بين إرادة الإنسان وفعله من علاقة مباشرة^(١٦). وفي جو كهذا تشكل الموقف الفلسفى للشاعر الغربي من الحياة والعالم، وساهم هذا الموقف بدوره في بلورة شكل محمد محدى حياة المدينة التي أصبحت جزءاً عميقاً من حياة معقدة شاملة.

هل كان للشاعر العربي أرضية فلسفية كذلك التي يمتلكها نظيره الغربي، تصلح أن تكون أساساً لوقف من المدينة متosc ونام؟ وهل تمثل المدينة العربية في امتدادها العمري وعلاقتها الإنسانية غربة تواجه الشاعر العربي وتضغط باستمرار على ضميره ووجوداته؟

وقد كان هذا الإحساس كما يبدو وراء قصيدة من أهم قصائد السباب هي «أم البروم»^(١٦) التي كانت تعبّر عن استياء شديد من المدينة وتعكس غيظ السباب العام الحزين لأجل تلك المقبرة «التي صارت جزءاً من المدينة»:

ولكن لم أر الأموات يطردُهن حفار
من المفر العناق وينزع الأكفان عنها أو يعطيها
ولكن لم أر الأموات، قبل ثراه، يجلبها
محون مدينة، وغناء راقصة، وختار

تفجر القصيدة بأسى عجيب وإشراق مدرّ على الموق الذين زحفت المدينة على هدوئهم الأبدي. كان السباب يتكلّم وكأنه يرى نفسه ضحية هذه المدينة الراحة، أي أنه كان يحس أن ثمة ظلماً شخصياً قد وقع عليه، فهو لا يتحدث عن مقبرة هامدة أو موق صامتين. إن القصيدة تنبض بهم جميعاً وتتفجر ب أحاسيسهم وشكواهم وما يحلمون به، ولا غرابة في ذلك فالسباب يرى فيما ربما أصدقاء ورفاق درب سيلتحق بهم قريباً. إن «أم البروم» تعكس وبطريقة حارة حنو السباب على الموق وإنصاره لهم: حنوه على مصيره بينهم، وإنصاره لانتسابه لهم، لقد الحقت المدينة أذى كبيراً به، بخاضره وهو ما يزال يدرج في شوارعها،وها هي ترتكب عدواً ساحقاً بحقه ميتاً، أو على وشك الموت:

وكانت، إذ يطل الفجر، تأنيث العصافير
تساقط، كالشمار على القبور. تقر الصمتا

فتحلم أعين الموق
بكراً كربلاً يرشها النور

وتنتهي القصيدة نهاية مشفقة سمححة مستسلمة وهي تحضرن أصدقاء السباب الذين يمحرون لهم سريراً من تراب، وهم في رقادهم الطويل وفي أرقهم الذي:

يمعن إلى النشور ويحسب العجلات في الدرب
ويرقب موعد الرب

لماذا دفاع السباب هنا عن سكنة هذه المقبرة الزائلة؟ لا شك أن لذلك صلة وثيقة بمزاجه الرومانطيكي، هذا المزاج الذي يرى في المدينة تجاهلاً للإنسان يبلغ متنه وحشينه حين يصبح إهاماً للميت أو إهالاً للموت نفسه. لقد رأى السباب في زحف المدينة على المقبرة تجاوزاً صارخاً على هيبة الموت وفداحته وغموضه. وهكذا يتلقى الموت في مدينة السباب، عبر هذه الرؤيا الحية، بالموت في مدن العالم الأخرى ذلك الموت الذي صار حدثاً عابراً مجردًا من «هالة الرعب المقدس التي أحاطته بها الأجيال الماضية، فهو يربّز بمعظمه سوقي منفر»^(١٧) والمدينة حين لا تحفل بموت الإنسان فإنها لا تحفل بمعاهجه، أي أن ما يختص له الإنسان من مشاعر كيانية من فرح أو فجيعة لا يحرك من إيقاع المدينة الغريبة شيئاً، فإذا كان الموت قد فقد هالة الرعب تلك فإن العيد هو الآخر قد فقد في المدينة الحديثة ما فيه من تهتك وتلقائية حارة.^(١٨)

ونحن نتحدث عن موقف السباب من المدينة يجب ألا ننسى العامل السياسي الذي أسهم مع مزاج السباب الرومانطيكي ووضعه الصحي

في تشكيل رؤيه للمدينة. لقد كان الوضع السياسي في العراق أيام السباب داماً وكانت المدينة بطبيعة الحال هي المسرح الجاهز الذي يفصح عليه، وفيه، الوضع السياسي عن توراه؛ فحين يقول السباب في «جيكور والمدينة»:

.. وتلتـ حولي دروبـ المدينةـ
ـ جـبالـ منـ الطـينـ يـمضـغـنـ قـلـبيـ
ـ وـيعـطـيـنـ، عـنـ جـرـةـ فـيـ، طـينـهـ
ـ جـبالـ منـ النـارـ يـجـلـدـ عـرـيـ الحـقـولـ الخـزـينـهـ
ـ وـيـحرـقـنـ جـيـكورـ فـيـ قـاعـ روـحـيـ
ـ وـيـزـرـعـنـ فـيـهاـ رـمـادـ الضـفـينـهـ^(١٩).

فإنه يضع بين أيدينا عدداً من المفردات - المفاتيح التي تعين على فهم النص وتحليل ارتباطاته التاريخية والسياسية والنفسية التي تعكس بالنسبة له موقفاً من المدينة عميق الدلالة. إن مفردات مثل «تلتف»، دروب، جبال، يجلد، وضفينة» ليست مجرد مفردات في ورودها ضمن هذا السياق فهي تحفل بالكثير من الظلال التي تقلق الذاكرة وتلقي ضوءاً على أيام عصبية كان السباب أحد شهودها حيناً وواحداً من ضحاياها حيناً آخر.

غير أن السباب ورغم رؤاه الدامية والفحجاعية كان يرى مستقبل المدينة يشرق عبر الدم والرماد صافياً وخصباً. لم تكن الظروف الطارئة قادرة على أن تحجب عن عينيه ما يمكن وراءها من جديد. كان يرى أن غد المدينة ينشق عما يراه فيها من خراب وأن تلك الجراح والانقضاض والآنين تحفي وراءها مخاضاً عظيماً لا محالة:

بعد أن سمروني وألقيت عنيّ نحو المدينةـ
ـ كدت لا أعرف السهلـ والسورـ والمـقـبرـهـ
ـ كانـ شـيءـ، مـدىـ ماـ تـرىـ العـيـنـ،ـ
ـ كالـغـابةـ الـزـهرـةـ،ـ
ـ كانـ،ـ فـيـ كـلـ مـوـمـيـ،ـ صـلـيبـ وـاـمـ حـزـينـةـ.
ـ قدـسـ الـربـ!
ـ هـذـاـ خـاصـنـ المـدـيـنـهـ^(٢٠).

المدينة لدى السباب لم تكن بمنأى إذن عن الأحداث والتحولات السياسية التي تنقل ذاكرة الشاعر بالكثير من الرموز المفتوحة على الماضي والقادرة على نقل بعض دلالاته بثراء كبير.

(٥)

وإذا كانت صورة المدينة قد تشكلت على هذا النحو عند السباب فإنها قد اخذت شكلاً مغايراً عند شعراء آخرين مثل البياتي وبلند الحيدري^(٢١)، بالنسبة للبياتي، على سبيل المثال، تمثل اللثنة أوضح تمثيليات المدينة. لقد كان دور المدينة كبيراً في تشكيل لغته سواء على صعيد المفردة أو بناء الجملة، وربما لم يكن أي من إنجازات البياتي الأولى توازي ذلك الحس اليومي الذي ميز لغته ومنتها الكثير من الألفة والحرارة. لقد كانت لغته لغة المدينة في الخمسينات حقاً، فهي كوضع المدينة آنذاك مباشرة، وتلقائية، وواضحة، في أكثر الأحيان، غير أنها كانت في الوقت ذاته تفتقد إلى شيء من الرواء والتماسك. أما

ومدن بلا ربيع مظلمه
مفتوحة مستسلمه^(٢٣)

وقدلاً ما ينصرف البياني إلى مدينة محددة ليشيد منها رمزاً متسعأً
كبيراً. إنه يكتفي غالباً بالمرور على المدن - الرمز دون أن يترى عندها
طويلاً. وتکاد «بابل» أن تكون استثناء نادراً في هذا الصدد؛ لقد
استخدمها الشاعر في قصيده الطويلة «الذی یأتی ولا یأتی» فكانت رمزاً
خصباً متنوعاً يعكس حالة مر بها الوطن العربي بعد حرب حزيران
كانت بابل في هذه القصيدة معادلاً للمدينة الرمز التي تحمل آنذاك قلق
الإنسان العربي وصلابته و Yasه وتطلعه العميق إلى وضع أفضل:

بابل تحت قدم الزمان
تنظر البعث، فیا عشتار
قومی املئی الجرار
وبلی شفاه هدا الأسد الحریح
وانظری مع الذئاب ونواح الريح
ولتنزلي الأمطار
فی هذه الخراب کثیبه^(٢٤)

(٦)

وهكذا كانت بابل في شعر البياني رمزاً لقلق الإنسان، وعلى
هذا المستوى أيضاً كان ارتياط الشاعر العراقي في السبعينات وما بعدها
بالمدينة فقد تحولت لديه إلى معادل لنزوله السياسي والاجتماعي
وأتمائه الشعبي والقومي. لقيت هذه المدينة شأن نظيراتها من المدن
العربية دوراً حاسماً في النضال الوطني القومي وعانت الكثير من العنف
والهيمنة الأجنبية، لذا فهي قد اكتسبت بعد ذلك معانٍ عميقة. كانت
المدينة العراقية مدينة ناهضة تنشق في عراء شاحب لتكون نواة لمجتمع
أكثر تقدماً وبداية لحياة تلتقي مع رياح العصر.

إضافة إلى ذلك فقد كانت المدينة بالنسبة للشاعر العراقي مصدرأً
لصلة بثقافة عصره ومتغيراته وقد لعبت دون شك دوراً شبهاً إلى حد
كبير بالدور الذي لعبته المدينة الأوروبية في مجال التجديد في الأدب
والفنون، فلقد بات معروفاً أن ولادة الأدب الحديث كان مرتبطة بالمدينة
مع بودلير بالذات^(٢٥). وكان التجديد في المدينة «يُضي جنباً إلى جنب
مع التجديد في الشعر»^(٢٦) لعد كان الشاعر العراقي مثله مثل الشاعر
العربي ربيب المدينة إن لم يكن ابنًا أصيلاً لها على هذا المستوى.

وحين نتكلّم عن المستوى الحضاري للمدن العربية أو العراقية فلا
نسى أنها ما تزال رغم ضخامتها بعضها تختلط بوشائج متينة بالقرى وما
تزال الحدود بين إسمنت المدينة وحضرتها القرية غير واضحة تماماً في
بعض مدننا العربية. إن المدينة العراقية لم تصبح بعد مثلها في ذلك مثل
المدن العربية الأخرى جهمة لا إنسانية. إنها رغم ما حققه من مستوى
عمراني راق ما تزال تتطوّر على قيم أخلاقية واعتبارات اجتماعية ذات
جذر ريفي صميم؛ فهي ما تزال وأظن أنها ستبقى فترة ليست قصيرة
إنسانية دائمة متلازمة. وهي ليست تقليضاً أخلاقياً على الأقل للريف
لذلك فإن ذلك التقابل بين أساطير الطيبة الرعوية والشر المدیني أو
الحضري^(٢٧) لا ينطبق تماماً على الواقع الروحي لهذه المدن الناهضة التي
ما تزال ترتبط بها، وبحدود متفاوتة بوشائج روحية عديدة^(٢٨).

بناء القصيدة لديه في الخمسينات فقد كان فيها الكثير من خصائص
المدينة قبل ثلاثين سنة حين كانت مبعثرة لا تربط أحياها بعضها
بعض إرطاً عمرانياً متجانساً. لم يكن جسد المدينة كياناً ريان ملتفاً
بحكم البناء وكان شعر البياني في عمومه يبدو انعكاساً لتميز المدينة
وتعثرها، وللمتعريض عن ذلك البناء العماني الصارم كانت المدينة
ترتبط، وهذه خاصية في شعر البياني آنذاك، برباط وجذب عميق
وحار. كان الوجдан لا العمارة البارعة هو ما يمنح المدينة كيانها
وتماسكها وكان الوجدان لا العمارة البارعة هو ما يمنح شعره في
الخمسينات حرارته وجاذبيته.

ولا يقف أثر المدينة على لغة البياني وبناء شعره عند هذا الحد بل
يشمل نبرة الأداء في معظم ذلك الشعر. إن الباحث لا يجد حرجاً في
القول إن نبرة الممجاء التي تکثر لدى البياني في الخمسينات كانت نبرة
مدينة إلى حد بعيد. إنها تحاكى سخرية أبناء المدن، أبناء الأحياء
الشعبية خاصة، ونکاتهم؛ فهذه السخرية تختلف اختلافاً بيناً عن
سخرية الريفى ونکتهم فحين تكون سخرية المدينة حادة أو جارحة تظل
نکته الريفى ودودة واقل إيداء.

إن المدينة في شعر البياني غالباً مدينة عامة شائعة ويدو أن رحلة
الشاعر الطويلة بين مدن العالم قد حالت إلى حد ما، بيه وبين أن
يترسخ في ذاكرته كيان عميق لمدينة عراقية بلامح محددة. إن البياني
حين يقول في قصيدة «المدينة»:

وعندما تعرت المدينة
رأيت في عيونها الحزينة:
مبادرل الساسة واللصوص والبيادق،
رأيت في عيونها: المشائق
تنصب، والسجون والمحارق
والحزن والضياء والدخان
رأيت في عيونها: الإنسان
يلصق مثل طابع البريد
في أيما شيء^(٢٩).

فهو يبدو وكأنه لا يعني مدينة بعينها، إنه يعني المدن جميعاً التي قد
تنطبق عليها هذه الصفات كلها أو بعض منها.

وقد حاول البياني لاحقاً أن يكرس حضوراً خاصاً لما يمكن تسميته
بالمدينة الشاملة، تلك المدينة التي توجد في سياق زمانى ومكانى محدد
لكنها مع ذلك تفيسن لتلتقي مع مدن أخرى، تجاورها أو تتدخل معها
لتكون وإياها مدينة أشمل وأعمق، وقد تمرد على حد الزمان والمكان
وحـد اليسـار والفرـح، في رؤيا طلـقة حـارـة تـرـجـعـ بـيـنـ المـنـاقـضـاتـ وـتـقـيمـ
بـها حـوارـاً دـامـياً عـجـيبـاً:

المدن الغالية المغلوبة
بابل، روما، نينوى وطبيه
الله والشيطان
وريث هذا العالم - الإنسان
ي يوم حول سوره عربان
فاكهه محـرـمه

فيها من حنوثة الألفة بعلاقات ليس فيها شيء منها. لذا فإن سامي مهدي يرى أيضاً أن هذا العصر هو «عصر الزوال»^(٣٢) الذي ما عادت المدينة فيه تعطيه وذلك الإحساس القديم بالألفة ولم يعد فيها إلا القليل مما يتلخص بذاته،^(٣٣) لقد افتقدت الأحياء السكنية في المدينة الحديثة ما كان للأحياء القديمة عادة من «أصوات وروائح وألوان وحركات ملائكة وثابة»^(٣٤) كما أن طبيعة العلاقات بين الناس في الحي الحديث قد اخذت شكلاً آخر، لقد أصبح هذا الحي مليئاً بالغراء «حتى لا يكاد أحد أن يعرف جاره»^(٣٥) بينما كان يكتظ في الماضي «بالأقارب والجيران والاصدقاء والمعارف»^(٣٦).

يبدأ سامي مهدي قصidته «الزوال»^(٣٧) وهو يستغثث بشارة فاجعة: «أوقفوا العالم» إذ أن هناك رجة تزلزل ثبات العالم وتدمير صورته المعتادة:

أوقفوا العالم
فالأشياء تهتز
وتحري دون إبطاء
وتضي المدن
الأمكنة/الناس / البنى/ الأفكار/من حولي

إن الشاعر يرى أن من غير الممكن بعد الآن استيعاب حركة العالم أو اللحاق بها. إنها مسرعة جارفة لا تزيل أشكال المدينة فحسب بل تزيل معها الناس والأفكار والمدن. ولكي يبرز هذا الایقاع السريع للزوال والتحول بطريقة يارعة اختار الشاعر «الوافر» وزناً لقصيلته وهو وزن يمتاز بطبيعته بأنه بحر «مسرع النغمات متلاحمها»^(٣٨) ولقد كان في حذف أدوات العطف بين «المدن/ الأمكنة / الناس / البنى / الأفكار» مضاعفة للإحساس بالتلاحم والسرعة. والقارئ لا يمكنه أن يتبرأ خالل هذه الكلمات أو الفصل بينها لأن ذلك سيذكر تدقق الایقاع السريع حتى حيث أن التفعيلة الواحدة تستغرق جزءاً من الكلمة لا الكلمة كلها، إن سرعة الایقاع تحول بينه وبين الإبطاء أو التريث وهذا، كما أظن، معادل إيقاعي أراد به الشاعر كما يبدو أن يعكس السرعة والتلاحم في زوال المدن والناس بطريقة يصعب ملاحظتها:

ولا
أقدر
ان
امسك
منها
أي
شيء
اي
شيء

إن بعثرة الكلمات بهذه الطريقة تجسد بشكل صارخ عدم القدرة على الإمساك بأي جزء من أجزاء هذا العالم المبعثرة، والذي يفضي إلى الزوال سريعاً وهو أمر يلقي بالشاعر في ذروة إحساسه بالعزلة

هل استطاعت المدينة العربية أو العراقية تحديداً أن تخلق شاعرها؟ إن الإجابة عن سؤال كهذا ترتبط بالمستوى المضماري والتقني الذي تتمتع به هذه المدينة وهو مستوى ما يزال في بدايته تفتحه ونبوضه. ونحن ما زلنا في الوطن العربي عموماً نسعى إلى أن تحظى المدينة العربية منه بقسط كبير. إن وجود شاعر يرتبط بالمدينة ارتباطاً حسماً: يعيش مشكلاتها ويعبر عن تفاصيل حياتها اليومية بعمق وحيوية أمر لا بد أن يتحقق، وتحقيق ذلك لا يتم إلا حين تصل المدينة العربية، بنية وحياة، مستوى حضارياً عالياً، وتدخل التقنية إلى الشعيرات الدقيقة لحياة هذه المدينة وتؤثر في نمط السلوك وطريقة التفكير والرؤيا، حين ذلك لنا مدن كبرى تلتقي بنبض العصر وأخلاقه ومشاغله وستجد هذه المدن بالتأكيد شاعرها العاصمي الذي يعبر عن الواقع حياتها السريع والمتوتر ويرتفع بها لتكون رمزاً عميقاً واسع الدلالات.

إن مدننا العربية لم تنجح بعد في خلق شاعرها بالمعنى الذي خلقته المدينة الأوروبية، فهي لم تصبح حتى الآن قوة ضاغطة أو كياناً مادياً وأخلاقياً يعثم على ضمير الشاعر العربي ووجوده وهي لم تمتلك بعد ما يميز المدن الكبرى في العالم من اتساع غامض وإيقاع حيالي معقد ومرrib. صحيح أنها قد قطعت شوطاً معقولاً في طريقها إلى العصر لكنه لم يكن شوطاً كافياً ليجعل منها عرضة للهجاء. غير أن ما حققه حتى الآن يجعل من الإنصاف القول إن هذه المدينة قد بدأت تأخذ طريقها إلى قصائد الشاعر العراقي لا باعتبارها حليماً أو رمزاً بل حياة تفتح وتتجدد باستمرار وتحاول جاهدة أن تلتحق بما حققه مدن العالم من سعة وتحضر، وهي في سعيها هذا تفتح أمام الشاعر العراقي مستويات لا عهد لها بها للتعامل مع المدينة والتعبير كما تثيره من موضوعات جديدة، وطبعاً أن شاعر المدينة لا يتحتم عليه أن يكتب من ذكر اسم المدينة حتى يكتسب هذه الصفة فقد يكون شاعر ما شاعراً مدينياً دون أن نلمع اسم المدينة طاغياً على قصائده، لأن ما يعنيه روح المدينة وإيقاع حياتها ونبض العلاقات بين أهلها فالشعر لا يعني أبداً بتقديم صورة العالم المتغير فقط، إن ما يقدمه دائمًا هو النبرة الداخلية والروحية لهذا العالم^(٣٩) وبهذا المعنى ودون أن نحمل الفرق الشاسع بين المدينة الأوروبية وبين المدينة العربية أو العراقية الناهضة فإن سامي مهدي ويسين ط حافظ يمثلان نطبفين متميزين في علاقتها بالمدينة وما يتصل بها من ظواهر نفسية واجتماعية وثقافية.

(٧)

إن الحياة المعاصرة تفتقد الروابط العميقة بين الناس، وكان على الفنان كي يقاوم إيقاع الحياة الحديثة أن يلتجأ إلى نفسه، إلى ثراء أعماقه وأن يطلق كل قواه الحسية والذهنية ليتأمل العالم ويتمتع بما تبعنه الأشياء من انشاء ودهشة، إن ذلك قد يمكن الشاعر من القاء في «تبار الزوال الجارف حوله من كل جهة»^(٤٠) وهذا هو امتنانه العجيب الذي يسموه على محدودية العالم المادي ويضمون له وجوداً عميقاً في «ملكة الزوال»^(٤١) وبين سكانها الفنانين.

إن فقدان هذه الروابط أو زوالها يشكل جزءاً مهماً من إحساس سامي مهدي بالمدينة ووطأة الزمن فيها؛ فحياة المدينة تقيم عالماً جديداً بدلاً من ذلك العالم الذي أحبه الشاعر وتستبدل العلاقات القديمة بما

وكل ما يمكن أن يقوله الصديق للصديق في السكر
غير أن هذا الحلم ينتهي هو الآخر إلى ذات الخيبة بعد انتظاره
الطويل القاسي يختتم الشاعر قصيده بهذا الأنين المضن:
كان عشاء باكيأ
ومن دعوت، رحلوا سراً
وجدوا في الرحيل

و مع أن سامي مهدي لا يرى في شعره عن الزوال رثاءً للماضي ، أو تذمراً من العصر أو إدانة للتكنولوجيا^{٤٠}، فإن تبين ذلك في قصائده أمر بالغ الصعوبة ، لأن الزمن يرتبط ، كما أسلفنا القول ، ارتباطاً وثيقاً بالمدينة ومظاهر حياتها ، هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن الكثير من قصائد سامي مهدي يمترز فيها الحنين العميق إلى الماضي بالإحسان بالحياة وتحولاتها على نحو فريد . ويمكن اعتبار بعض هذه القصائد مراثيًّا للماضي وحيثناً غایة في التأثير إليه .

لا شك أنت سامي مهدي معني كثيراً بالتعبير عن تصدع العلاقات الإنسانية في مجتمع المدينة . وهو يعني ، أيضاً ، برصد تلك الألفة القاتلة للأشياء ، التي تجعل الناس يسرون ويلتقون وكأنَّ عيونهم مغمضة لا ترى في الأشياء جدة أو غرابة . وليست الألفة وحدها وراء كل ذلك بل الابياع السريع للحياة أيضاً . إن قصيدة «مواعيد» :

لم نكن وجلين من الحب
أو خجلين
ولكتنا حين داهمنا بعنة
وابستدت بنا ناره
ادركتنا مواعيدهنا وافترقنا
وكنا ، كما قيل عن غيرنا ، عجلين

إنما إزاء حالة حب من طراز جديد لم نألله من قبل . لا شك أن تجربة الحب تظل ، أو يفترض أنها كذلك ، أكثر إثارة وجدة ، تظل أقوى مما تخلقه ألفة الأشياء والاعتىاد عليها . إنها لحظة فريدة من التمهل والإصلاح العميق لنداء الروح والجسد . وللامسة نبضها الحال . غير أن الواقع الذي يعبر عنه سامي مهدي ، قد وصلت فيه سرعة الحياة جداً خانقاً تقتل كل ما في الحب من روعة وعمق وتلقائية .

إن هذه القصيدة وقصائد أخرى غيرها تثير قضية هامة تتعلق بصورة المدينة القاتمة أحياناً في شعر سامي مهدي الذي يعبر عن عالم عميق شديد التحول ، سريع الزوال . إن الكثير من قصائده يعبر عن هذا العالم ببلاغة آسرة ، غير أن قارئ هذه القصائد يحس ، أحياناً أن المدينة العراقية أو العربية ما تزال أقل تعقيداً من تلك المدن التي رأها الشاعر وعايشها ، كما أن أمامها شوطاً طويلاً ومضيناً لتكون في مستوى مدن العالم الكبri: في مستوى حضاراتها ، أو تحبّهمها ، أو ترفها الشاهن المخيف .

والمجران . حين يهرب عالم المدينة كله ، حين تمضي العلاقات دون رجعة ، وحين ينصرف الناس كل إلى شأنه ، أو مصيره ، فليس للشاعر إلا أن يظل وحيداً .

إن الإحساس بالوحدة في عالم المدينة المكتظة بالناس ، وهو ما يواجهه الشاعر على الدوام ، وإحساس الشاعر بالوحدة أو العزلة لا ينبع عن اتفاقاته للأصدقاء الحميمين فقط بل ينبع عن بنية المدينة التي تغيرت تركيبتها كما يرى الشاعر ولم تعد كما كانت في الماضي : تساعد على جمع الشمل وإشاعة نمط حريم من العلاقات . يبدأ الشاعر قصيده «فقارن بك»^{٤١} بهذه الأبيات :

.. وأذكر أنا كانت لنا أسماء
وكان نعرف الآباء والأبناء
وتألف كل بيت ،
كل زاوية من البيت
 وكل رواية رويت
عن الأموات والأحياء

وهي بداية تفصح ، كما تفصح القصيدة كلها في الحقيقة ، عن حسن رثائي عال للماضي وحنين إلى دفنه وبساطته ووضوحه . إن تحولات المدينة قد حرمت الشاعر مما كان ينعم به في الماضي من بيت وجيرة وعلاقات ، إنه الآن يواجه كل شيء وحيداً . حياته وموته :

فداري لم تعد داري
وخاري لم يعد جاري
وعناني تغير .
ليس لي عنوان
ووحدي عدت
وحدي سرت
وحدي مت

وهكذا يتسع إحساس الشاعر بالوحدة ويزداد تعقيداً . ويواجه وضعياً أشد صعوبة حين يرى في الاندماج عزلة وفي محاولة الاختلاط بالأخرين تعليقاً لاغترابه . إن قصيدة «العشاء الآخرين» تشرك مع قصيدة «الضيوف» لياسين طه حافظ في التعبير عن هذه المعضلة مع أن لكل من الشعرتين منهجه الشعري المتميز : فحين يميل ياسين طه حافظ إلى التفاصيل وتقسيي الجرئيات نجد أن سامي مهدي شديد الميل إلى التركيز وحذف التفاصيل وتجنب لغة المجاز . إن كلتا القصيدتين تعبر وبطريقة ايسانية عما يحسه صاحبها من غربة عميقة حتى وهو محاط بالآخرين . ومع أنه ليس ضرورياً أن تكون أي من هاتين القصيدتين وصفاً للقاء . فعلى فإنها معاً ، يعبران عن خيبة مرة للشاعر في محاولته الانفتاح على الآخرين . تبدأ القصيدة بهذا الاستعداد للقاء الضيوف :

كان عشاء فاخرأً
فيه من الطعام أشهأه
وفيه من خمور الأرض أزكاهـاـ

ثم تأخذ القصيدة في تخيل ما سيجلبه هذا اللقاء المرتقب من بهجة حيث يبدأ الأصدقاء بإبراد ذكرياتهم وثرثراهم المحبة :

متاملة حادة لا يلهمها بريق الموجة، أو زبدها الأبيض عما يمكن في أعماقها من كدر وعفن. إن الشاعر لا يشغله التطريب أو إثارة الشحن الإيقاعي وهو أمران كثيراً ما يظلان يراقبان الشاعر ذا النشأة الريفية فترة طويلة قبل أن يتخلص منها. إن إيقاع المدينة العربية والعراقية إيقاع غير منتظم لأنها مدينة غير منظمة تماماً.

إن الريف كثيراً ما يجاورها. الإيقاع في مدينة بهذه قاتم وفتكت يعوزه الانسجام والتدفق وهذا أمر طبيعي في حياة لم تكتسب بعد صفة الحداة الكاملة^(٤١). بينما يقف إيقاع الطبيعة أو الريف على العكس من ذلك تماماً. إنه إيقاع شامل متجانس: إيقاع الخضراء وإيقاع العراء، إيقاع التموج وإيقاع السهل، إيقاع الظلمة أو إيقاع الضياء. نجد أحياناً لدى ياسين طه حافظ قصائد مفعمة بمشاعر الضيق بالمدينة الضيق بيقاع حياتها وما فيه من بطء وتكرار يقتلان البهجة. وقصيدة العربات^(٤٢) مثلاً ما هي إلا هجائية مرة لأيام الأسبوع المثلثة بغار الوظيفة ورتابة الأعباء اليومية:

الـ + رب اـت الـ سبع

تشـي

تعـقـب وجـهـي

مـتـقلـةـ بالـنـفـطـ وـبـالـقـهـوةـ وـبـالـسـكـرـابـ وـبـالـصـمـونـ
وـأـوـرـاقـ الدـائـرـةـ الـنـقـوـلـةـ وـبـشـرـ الـلـفـوـفـ بـأـكـيـاسـ.

إن الشاعر ينشر كلمة (العربات) ليفتتها إلى حروفها السبعة، الماوية لأيام الأسبوع كي تعبر عما في هذه الأيام من بطء وفقدان للانسجام والترابط أما الصفة «السبع» فيفصل الشاعر أدلة التعريف عنها لنقف هكذا وحدها على شكل «سبع» تعبيراً عما يحسه الشاعر في أيام الأسبوع من طبيعة مفترضة قاسية. إنه الإحساس بالزمن المديني. ولقد زاد البيتان الأخيران، في المقطع السابق، من إحساسنا بالرتابة؛ فهما يبيان لا مجال فيها تقريباً، وكان في تكرار واو العطف وحرف الباء ما جعلهما مفترطين في ثقلهما. إنه الزمن يطارد الشاعر حتى في لحظات استرخائه وعطشه:

أنـزلـ مـنـ إـحـدىـ عـربـاتـ الـأـسـبـعـ
أـقـعـدـ مـنـهـوـكـاـ عـنـ الـيـومـ -ـ الـيـنـبـوـعـ
أـغـسلـ وجـهـيـ
أـنـذـوقـ طـعـمـ النـسـمـةـ
وـالـزـهـرـ الـأـبـيـضـ وـالـوـجـهـ النـعـمـةـ
فـبـجـيـءـ الجـوـعـ
يـمـدـ إـلـيـ خـتـاجـرـهـ السـبـعـةـ
فـاقـبـلـ وـجـهـ الـجـمـعـهـ
وـأـفـارـقـهـاـ

إنما الحاجة أو الجوع هذه الضرورة الأزلية التي تحول بين الشاعر وبين أن يعبر عن شهوة الروح وشهوة الجسد بعمق.

قلنا إن إيقاع القصيدة عند ياسين طه حافظ يرتبط بطبيعة نظرته للأشياء وهو، أي الإيقاع، يندمج بالمدينة وينشق عنها في علاقة تخلو من التطرف في الكراهية أو المبالغة في الولاء. إنه يندمج فيها: يعيش

إن هناك عاملين مهمين ساهما في تشكيل نظرية سامي مهدي إلى المدينة أولها: إقامته في باريس الأمر الذي يجعله يتلمس «عالم الزوال» عن قرب^(٤٣). وثانيهما: إن هناك ثقلاً ثقافياً واضحاً وراء هذه الفكرة التي يلح الشاعر في التعبير عنها. إن قصائد سامي على ما فيها من صفاء وتركيز شديدان، تبدو لنا في أحيان كثيرة وكأن ما فيها من ثقافة وتأمل وبراعة يفوق ما فيها من تجارب حسية كيانية حارة.

إن قصائد سامي مهدي تمثل جهداً متناماً لتعزيز فكرته عن زوال الأفكار والبني والناس في المدينة الحديثة وهي تنجح في الحقيقة في تقديم ذلك في أحيان كثيرة، غير أن هذه الفكرة تفقد في أحيان أخرى، بعض تماسكها حين لا تتعاون القصائد جميعاً على تقديم نسج متجانس من الرؤيا^(٤٤). ومع ذلك يظل لهذه القصائد أنها حاولة بارعة للتعبير عن عناء الإنسان وهو يتصدى بمفرده لريح الزمن وتحولاته.

(٨)

أول ما يواجهك به شعر ياسين طه حافظ لغته الشعرية؛ فهو كما أرى من الشعراء القلائل الذين تركت المدينة مفراداتها وترابكها في ما يكتب. لم تعد قضية القاموس الشعري مبعثاً للقلق لديه. إن لغة القصيدة مدينية إلى أبعد الحدود، بعيدة عنها اعتدنا أن نصف به لغة الشعر من رقة أو طرافه أو إثارة. لا أتصور أن شعراء كثيرين يرحبون بالفردات التالية لتكون جزءاً من لغتهم الشعرية: عرق الكبريتيك الأكروزوس، عيادة، كاز، ورشة، ميكروفونات، قايش، كهرباء، بلدورز، رافعة، حفاراة، بويك، فولكس واكن، أجنحة الـ U.2. مطاط، بعلوم، فايالات، بالوعة، سكراب، جصن، كابلوات، سندويشات صمون، . . ونحن قد نجد بعض هذه الكلمات عاجزاً عن الاشعاع ضمن الجملة أو المقطع الشعري، لكن الكثير منها يؤدي وظيفة في سياق شعري فاعل. في المقطع السادس من قصيده الطويلة «النشيد»^(٤٥) يرسم الشاعر مشهدأً لحياة تنهض:

تهدـرـ مـاـ بـيـنـ بـيـتـيـ وـأـفـقـ حـفـارـةـ
وـقـطـارـ،
وـحـاصـدـةـ،
وـمـعـمـلـ اـسـمـنـتـ،
وـشـاحـنـةـ إـثـرـ أـخـرـىـ تـمـرـ . .
ابـعـدـتـ كـثـيرـاـ

عـرـتـ السـدـادـ الـيـ شـادـتـ الـأـرـمـةـ
ابـعـدـتـ كـثـيرـاـ لـأـشـهـدـ هـذـيـ الطـقـوـسـ الـجـدـيـدـةـ

يرسم واقعاً جديداً صار خلفية لزاج جديد يعيش الشاعر، أو سياق نفسي لا عهد له به. إنه الآن في حضرة «طقوس جديدة» عبر في الطريق إليها الكثير من الحاجات التي تحول بينه وبين الانغماس في تيار حياة من نمط مختلف.

ومع ياسين طه حافظ تكون إزاء إيقاع شعري من جنس لغته، فقد نجد في إيقاعه بعض ما في المدينة من كدر وبعثرة وجفاف. نجد فيه بعض العثرات التي تصد المجرى النغمي أو تضطرك إلى التوقف، الأمر الذي لا يخدم الجو الإيقاعي العام للموضوع. إلا أن منهجه في استخدام الوزن عموماً ينبع من طريقة في النظر إلى الأشياء، نظرة

أحياناً يبلغ الإحساس بزمن المدينة جداً يصبح معه إحساساً عميقاً بالغربة لا يخففها حتى محاولة الاندماج بالناس بل إن محاولة كهذه قد تزيدها توتراً. إن الشاعر قد يحاول أن يأنس بجماعة ما، أن يكون له وسطه الاجتماعي القريب من نفسه. محاولة كسر هذه العزلة قد لا تسفر إلا عن عزلة أشد. في قصيدة «الضيوف»^(٤٩) يصور ياسين طه حافظ هذا الموضوع وهو موضوع عالجه سامي مهدي أيضاً في قصيدة «العشاء الآخرين»^(٥٠) كما رأينا. تبدأ القصيدة بوصف لحظات الترقب:

بانتظار الضيوف
تركت كتابي على الطاولة

وتبعد معضلة الانتظار تنمو وتتفتح: إن الشاعر ينشر قلقه على كل شيء قريب منه الحديقة، الكتاب، الطاولة، الأسلاك، الماء الذي في الحديقة. ومن خلال ديلوج بارع تتكرر فيه الأسئلة والمناقشة وكلمة «الضيوف» وأفعال المحب، يوزع الشاعر مخاوفه وأحلامه. لقد جعل من عبارات مثل «هل يجيء الضيوف؟»، «وسوف يأتي الضيوف» «سيبحثون» «هل سيبحثون؟» «سيجيء الضيوف» لازمة تتكرر في أماكن أساسية من القصيدة ولقد تكررت كلمة «الضيوف» ٨ مرات، الفعل: يجيء: ٨ مرات، الفعل: يأتي: ٦ مرات للإيحاء بأهمية قدوم هؤلاء الضيوف:

ظلك يزحف خلف الجدار يراقب، أنت
وراء الجدار تعاني محيء الضيوف
وتعانقهم واحداً واحداً..
ولكنهم لم يجيئوا
إنه الماء يقلقه الرمل والقش، يردعه
الحجر المتتساقط في وجهه،
سيجيء الضيوف

ويقضي القصيدة في تعميق جو الترقب هذا وتکاثر الاحتمالات لطمئن مخاوف الشاعر فربما ما يزال الضيوف في الطريق إليه، أو أنهما سيأتون متاخرين لسبب ما. إن كل شيء مهيأ الآن: الحديقة مروشة، ومشذبة، ومائدة الشراب في انتظارهما:

الضيوف قريباً يجيئون وتبعد ليتنا:
المائدة الآن جاهزة
زوجتي غيرت ثوبها
وسأبدأ كأساً لأسبقهم -

وتختم القصيدة بانطفاء هذا الحلم الشخصي الصغير:
«ماذا؟»
«فضل»
ظهرت قبعات، همسات تقطع،
ارتات فيها - أند
ثانية يقرع الجرس؟
«حاضر.. جئت»
ولكنهم لم يكونوا الضيوف

شرطها الاجتماعي بجدل حر. فهو يتبع لتحولاتها المستمرة والمفاجئة بدلاً من أن يرى فيها سطواً على طمأنينة الروح. إن قصيدة «الحقيقة والكلمات»^(٤٧) تنتهي بهذه النبرة التي تؤكد ارتباطاً لا فكاك فيه:

إنما لي هي المدينة، لي أنايتها الحلوانية
لام طريق سواها
قشرتى امتلات بضميج المكان
رائحة الكاز والزيت

وتأكد، إضافة إلى ذلك، أن المدينة هي حقيقته الكبيرة التي يجد فيها نفسه وما يرتبط بها من قيم ومعان. إنها الحقيقة والطريق المؤدي إليها معاً:

ليس لي غير هذه الطريق إليها
رأيت الحقيقة
صرت أهلاً إذن كي أراها
غبيوبة الحب كانت غطائي الحرير
وبيكري العميقه ..

إن موضوعة الزمن شديدة الارتباط بالمدينة، والإحساس بالزمن هو أحد أحاسيس المدينة الأكثر سعة وانتشاراً^(٤٧) ثمة إحساس عنيف بالزمن يسري في الكثير من قصائد ياسين طه حافظ ويتشعر تحت جلدتها. إن قصيدة «البستان»^(٤٨) مثلاً مرثية مرة، إحساس مدمر بوطأة الزمن، تذكر للشباب الصنائع، وكل ما كان يبعث النشوة والمؤانسة:

وفوق وجوه من يأتون للبستان
صوت خياضهم يعلو
وجر البرتقال يظل مؤلقاً أسايبعاً
على الماء
ففخراناً لذاكرق
وغراناً لما أغفلت من شجر وأسماء

وهي من جهة أخرى حنين إلى التوحد بالطبيعة، والاندماج بكائناتها العجيبة، ذوبان في النسم والماء والخضرة. إن فيها، إضافة إلى ذلك، فيضاً من التسامح يتسع لكل شيء.

تربيت: جندي يأتي
وهذه سلحافة
بعض عائلة قدية
يعود، كما أعود، مالك منسية خضراء
نصف ناشف، قب
ونصف ماء
تربيت: هل تراها مثل غصن زاحف
خضراء
نعمتها تسيل حيمة
وتدور خيط حبة في البقعة الجرداء
اري عينيك يا أفعى
اقربني
تغيرت النوازع لم نعد أعداء

في قصيدة «الثورة من الداخل»^(٤) يضع الشاعر «المدن الكبرى» في مواجهة «مدن النار»؛ ففي حين تمثل الأولى الزيف والمملأة والتدرج تتفق الثانية معاذلاً للثورة والفعل التلقائي :

أسرى في غضب الوجد العربي إلى مدن النار
حملتني ريح الثورة.. .

باقة أزهار شوكية

لقت بي في أفياء المدن الكبرى

لقطني

عدت غريباً

لم أتعود أفياء المدن الكبرى

أو غرق المسؤولين

عرتني أفياء المدن الكبرى

سلبي أثوابي

لافته البرح القادم من عام الثورة.. .

في بابي

ويتنسب حيد سعيد في الكثير من قصائده إلى الماء بما له من سيولة واندفاع، وعنف، تقليضاً للمدينة التي تصبح عن نفسها بطريقة صلدة ونهائية. إن قصيده «مقطوعات صغيرة إلى الفرات»^(٥) تؤكد هذه الوشيعة بين الشاعر والفرات :

عبرت شوق الماء.. . والفرات

كان أبي وهبني سمتي ولون العين

الشعر والرقة والحلم.. .

سقاني ذوب اسمه.. . الحنين

إن مجاورة الماء أو الانغمار فيه يترك أصداءه كثيفة في شعر الشاعر ويسهم في تشكيل بعض ملامحه الجدانية؛ ففي العديد من قصائده نجد حيد سعيد يلح على هذا المعنى، ويعمقه باستمرار. هو يرى أن للفرات في غلو الذهني والنفسي والجسدي إسهاماً عميقاً. إنه معنى من المعنى، إنما ينبع روحه وجسدي عن نهر الجنة هذا :

على الجراف السمر كان وجهي

نشيدتها.. . غامرت سابحاً إلى الأعلى

تعطلت يداي.. . لم أصل

ولم أمر بسمتي في الجرح

أنا الفرات.. . وثيابي الملح

الملح والفرات.. . حق جدي الزهراء

من بعلها علي.. .

وهو في الوقت الذي يحظى الماء منه بكل هذا الحال والزهو بالاتساع إليه يؤكّد حصاته ضد ما في بعض المدن من بيس ومظاهر وعز.

إن معظم مدن حيد سعيد، كما قلنا، لا تجسد واقعاً مدينياً محدداً أو نطاً حياتياً من نوع ما. بل هي تمثيل، بسبب أوضاع استثنائية، ذري من التوتر أو الغنى قومياً أو سياسياً أو تاريخياً. وهذه المدن ليست مدنًا في حالة من الاسترخاء أو الطمأنينة. بل مدن في أشد حالاتها تمزقاً

وهكذا يتهمي كل ذلك القلق النامي، وتلك الأسئلة المثيرة، للجسد والروح، وذلك الانتظار العذب للضيوف البهجين، ليحل بذلك كلّ الهمسات المربية، والقرع المخفف على الجرس، والقبعات الظاهرة من وراء السياج. حقاً إنها ليست العزلة وحدها.. بل هي العزلة وقد أخذت أهيتها لتكون في أشد حالاتها قسوة.

(٩)

وقد تأخذ المدينة شكل الذكرى، كما في شعر حسب الشيخ جعفر^(٦). أو تأخذ شكل الحلم أو الرمز كما هي الحال عند حيد سعيد. إن المدينة في شعر حيد سعيد تمتلك حضوراً رمزاً، تبتق هكذا مثل نيزك خاطف تاركة وراءها فضاماً من مشاعر الزهو أو المرارة، الرفض أو الحنين. فالمدينة لديه ليست حياة متبلورة متراقبة. وهي ليست تفاصيل حياة مدينية أو فعل مديني. بل هي ارتفاع إلى مستوى الرمز الذي يمنع القصيدة نبرة وجданية خاصة.

إن المدينة في الشعر الحديث قد تستخدّم لتكون وعاء حضارياً يستغلّه الشاعر كما يقول د. إحسان عباس^(٧) وذلك «لتوصير التمزق أو الضياع» ويجعله «إطاراً محض إطار للفلسفة» أي لتؤدي «وظيفة وسائلية». صحيح أن بعض مدن حيد سعيد يقع ضمن هذا الإطار إلا أنها تحافظ بمعنى ونبرة حلمية شديدة. إن مدننا مثل بغداد، بيروت، دمشق، غزّانطة، القدس، يافا، عمان، الخلّة، غزّة. تظلّ محاطة بوهج وجداني غامر في شعر حيد. وهذه المدن تتسع وتتعدد رغم احتفاظها بجوهرها الرمزي والحلمي. ومع هذا التعدد والاتساع فإن لها، غالباً دلالة تضرب بجذورها عميقاً في وعي الشاعر السياسي وضميره الاجتماعي والأخلاقي.

لا شك أن موطن الشاعر أي شاعر أو مدینته الصغيرة تظلّ تمتلك حضوراً خاصاً في وجدانه، تظلّ حلماً غنياً ونبرة من الحنين الآسر لا تنتهي، غير أن هذه المدينة تظلّ من جهة أخرى حاضرة بتفاصيل حياتية وملامح تشكل هيئتها أو كيانها الحسي الملموس. فهل كانت «الحلّة» وهي مدينة الشاعر ومرتع صباه وشبابه واقعاً مدينياً يرافق الشاعر ويلقي على محبّيه ما لهذه المدينة من خصائص؟

يبدو لي أن هذه المدينة مثلها مثل مدن حيد سعيد الأخرى لا تنتهي في خيلة الشاعر واقعاً حسياً فقط. إنها ليست حياة محضاً بما تتميز به الحياة عادة من ثقل حسي، بل هي حلم لصيق بالشاعر وإدراكه ليس أشهى منه :

أنا ديك.... .

ثم أزحلك في المفردات

وثانية في الحرائق

القالك بينها ضحكة

فأسسيك بالخبر.. .

أغفو.. . فتأتين في غفوتي

ثم أصححو.. . وأنت معنـى

أنتا موسم واحد

وهو واحد

وادكار جيل^(٨)

وأتكأت على غصن زيتونة فانكسر
ثم حاولت أن أتفادى المدينة
في رغبة أن أرى سجن مروان..
فلعل دمشق القصبة
تقدر أن تسترد ملائحتها.. وتعود إلى قاسيون
وبعد إلى بردى الماء
إنها رغبة أسيانة، أو حلم شجي، أن يعود إلى مدننا العربية ما كان لها
من ضوء، وريادة، ومشاركة في المصير العربي، الذي يحيط به الليل
والكائنات والطرق المفتوحة. وحلم أيضاً أن يعود إلى الأشهر العربية عميقها
وعنوانها القديم.

(١٠)

لا شك أن موضوع الشعر والمدينة موضوع محض، يغري بالكثير
من الكلام، ويقترح الكثير من الأفكار أيضاً؛ فهذه العلاقة تمثل، في
تجسيدها الشعري، العراقي، والمغربي، حالة من المشاركة والشهادة
على عالم ينهض، ومدن تنشاد: كتل من الأبنية والبشر تنبثق في السريع
شاهقة حيمة لتشكل بداية لتقاليد جديدة ومزاج جديد لتلتقي لقاءً حراً
وعميقاً بروح مصر ونبض حياته المتحولة.

(بيروت) أو تجسيداً للضياع (غرنانطة) أو تصدياً للاحتلال (غزة ويفاق)
أو توقياً إلى ماضٍ قومي مؤشر (دمشق) وهذه المدن جميعها تسهم في
تشكيل إطار سياسي وقومي لرؤيا حميد سعيد الشعرية حيث تلتقي في
هذه الرؤيا أحداث الماضي والحاضر: في هذا المقطع من قصيدة
«للحجز الثلاث»:^(٥٦)

غرنانطة يحملها الفرس على فيل أعمى
ويزفون بكارتها.. يهدون دم الوردة
للشحاذين المزدحدين على أبواب خراسان
ولمحظيات القصر

نرى القوى الbagية في التاريخ تتحاور وتبادر أدوارها التي لعبتها
وتلعبها باستمرار ضد تاريخنا العربي. ويتم هذا التبادل من خلال
ترتيب جديد لعناصر الزمان والمكان. إن غرنانطة سيبة تحمل على فيل
أعمى والفرس لا الأسنان هم الذين يقتادونها سيبة، فالساريـخ الذي
تعكسه المدن في شعر حميد سعيد هو تاريخ متداخل..

أما دمشق، في شعره، فهي محاولة مضنية للعودة إلى النبع، حيث
الصفاء والتضارة والشباب الأول. يقول في قصيـته «أشراقت مروان»:^(٥٧)
لاح لي حقل مروان حين اقتربت من الشام
قلت..

أحاول أن لا أثير شجون الشجر

الهوامش

(١٢) لقد تصدى لمناقشة هذه النقطة نقاد كثيرون، راجع على سبيل المثال د. إحسان عباس إنجاهات الشعر العربي المعاصر الكويت ١٩٧٨ ص ١١١ - ١١٢ - ١١٣ د. عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر: قضيـاه وظواهره الفنية والمنوية ط ٣ بيـرـوت ١٩٧٢ ص ٣٢٦. غالـيـ شـكـريـ شـعـرـناـ الـحـدـيثـ إـلـىـ أـيـنـ؟ـ الـقـاهـرـةـ ١٩٦٨ ص ١٤٨ - ١٤٩ - ٢١٤ - ٢٢٥ - .

Douglas Bush, Op. Cit. P. 187 (١٣)

(١٤) في مقدمة لكتاب «مدينة بلا قلب» تنتهي الناقـدة رجاء النقاش إلى هذه النقطة في وقت مبكر؛ فمع أن الحنين إلى الريف يدوّن وأوضحاً في شعر الـيـوـتـ فإن ما يجعله متميـزاً عنـ الحـنـينـ لـدىـ حـجـازـيـ هوـ أنـ الحـنـينـ الـأـلـيـوـيـ إـلـىـ الـرـيفـ يـتـبـعـ عنـ ضـيقـ بـحـضـارـةـ صـنـاعـيـةـ كـاملـةـ، وـهـوـ أيـ حـيـنـ الـيـوـتـ، يـرـتـبـ إـرـتـيـاطـاـ وـثـيقـاـ بـدـعـوـةـ إـلـىـ «ـحـضـارـةـ الـزـرـاعـةـ..ـ حـضـارـةـ الـقـرـونـ الـوـسـطـيـ،ـ وـدـعـوـةـ إـلـىـ التـخـلـيـ عنـ الـحـضـارـةـ الصـنـاعـيـةـ الـمـلـفـقـةـ»ـ وـيـرـتـبـ أـيـضاـ بـاـعـيـاـ عـمـلـهـ هـذـهـ الدـعـوـةـ مـنـ «ـإـيـانـ دـيـنـيـ وـدـعـوـةـ إـلـىـ مـدـنـيـةـ بـلـاـ قـلـبـ دـارـ الـآـدـابـ بـيـرـوتـ ١٩٩ـ صـ ٣ـ٥ـ .ـ ٣ـ٦ـ .ـ

مـنـزلـ الـأـقـانـ طـ ٢ـ بـيـرـوتـ ١٩٦٨ صـ ١ـ٢ـ٥ـ .ـ

(١٦) المعبد الغريق ط ٢ بـيـرـوتـ ١٩٦٨ صـ ٢ـ٤ـ - ٣ـ١ـ .ـ

(١٧) اندرـيهـ نـوشـيـ المـصـدرـ السـابـقـ صـ ٢ـ٢ـ٦ـ .ـ

(١٨) جـانـ أـنـيمـوسـ،ـ العـيـدـ:ـ الـفـوـضـيـ وـالـمـغـامـرـةـ:ـ وـظـائـفـهـ الـأـخـلـاقـيـ وـالـجـمـعـاءـيـ فـيـ الـحـرـبةـ وـالـتـنظـيمـ فـيـ عـالـمـ الـيـوـمـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـبـاحـثـينـ.ـ تـرـجـمـةـ تـيـسـيرـ شـيـخـ الـأـرـضـ بـيـرـوتـ ١٩٧٧ صـ ٢ـ٧ـ .ـ

(١٩) أـنـشـودـةـ المـطـرـ دـارـ عـلـةـ شـعـرـ،ـ بـيـرـوتـ ١٩٦٠ صـ ١ـ٠ـ٣ـ .ـ

(١) ليـوـ أـبـنـيـاهـ،ـ بـلـادـ مـاـ بـيـنـ الـهـرـبـينـ تـرـجـعـ:ـ سـعـدـيـ فـيـضـيـ عـدـالـرـاـزـقـ وـزـارـةـ الـثـقـافـةـ وـالـاعـلـامـ،ـ ١٩٨١ـ صـ ١ـ٣ـ٥ـ .ـ

(٢) نفسـ المـصـدرـ صـ ١ـ٣ـ٦ـ .ـ

(٣) اندرـيهـ نـوشـيـ المـدـيـنـةـ فـيـ شـعـرـ زـمانـاـ فـيـ «ـإـلـاـسـانـ وـالـمـدـيـنـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـمـعـاـصـرـ»ـ لـعـدـدـ مـنـ الـحـاضـرـينـ وـالـمـفـكـرـينـ الـفـرـنـسـيـينـ تـرـبـيـتـ:ـ كـمـالـ خـورـيـ دـمـشـقـ ١٩٧٧ـ صـ ٢ـ١ـ٣ـ .ـ

(٤) نفسـ المـصـدرـ ٢ـ٢ـ٨ـ .ـ

(٥) Frank Kermode, Romantic Image, London, 1966. P. 5. .

(٦) اندرـيهـ نـوشـيـ،ـ المـصـدرـ السـابـقـ صـ ٢ـ٦ـ .ـ

Douglas Bush, Science and English poetry, A historical Sketch, New York, 1950. P. 161 (٧)

Ibid, P. 160 (٨)

W. H. Auden, The poet and the City, in Twentieth Century (٩) poetry, Critical essays and documents, ed. gy: Graham Martin and P. N. Furbank, London, 1979. PP. 185 - 7.

(١٠) للبرهـةـ عـلـىـ ذـلـكـ بـصـرـبـ أـوـدـنـ المـلـلـ التـالـيـ:ـ (ـلـوـالـقـيـ الـقـدـيسـ جـورـجـ بـالـتـيـنـ وـجـهـ لـوـجـهـ وـغـرـزـ الـرـجـعـ فـيـ قـلـبـهـ قـدـ يـقـولـ بـحـقـ:ـ أـنـاـ قـتـلـتـ التـيـنـ.ـ أـمـاـ إـذـ أـقـىـ فـيـ عـلـيـهـ قـبـلـةـ مـنـ اـرـتـقـاعـ عـشـرـيـنـ أـلـفـ قـدـمـ،ـ مـعـ أـنـ الـتـيـةـ -ـ أـيـ قـتـلـتـ التـيـنـ -ـ هـيـ نـفـسـهـاـ،ـ فـيـنـ ماـ فـعـلـهـ يـكـنـنـ فـيـ الضـغـطـ عـلـىـ الـزـرـ،ـ إـذـ أـنـ الـقـبـلـةـ لـاـ الـقـدـيسـ جـورـجـ هـوـ الـذـيـ أـنـجـزـ قـعـلـ الـقـتـلـ.ـ

.Loc Cit. (١١)

- (٣٨) عبدالله الطيب، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، جـ ١ ط ٢ بيروت ص ٣٣٢ - ١٩٧٠.
- (٣٩) سامي مهدي، أوراق الزوال، مطبعة الأديب، بغداد ١٩٨٥ ص ١٩ - ٢٢.
- (٤٠) سامي مهدي: الشعر ليس بضاعة إستهلاكية والأنسان كائن يحمل ويحتم، مقابلة أجراها عادل كامل الف باء العدد ٨٧٤ في ٦/٦/١٩٨٥ ص ٤٣.
- (٤١) ألف باء، (ص ٤٤).
- (٤٢) في مقالة له في جريدة الجمهورية بعنوان «زوال الوهم.. وفانوس الحلم» يشير حاتم الصرك إلى أن قصائد الصحر وأوراق الصحر، التي لحقها الشاعر بدبوانيه تعكس خاللاً بينما في فكرة الزوال. التي تختتم وتنتهي مؤقتاً بالصحر، .. آفاق الجمهورية، في ١٩٨٥/٧/٤.
- (٤٣) الشيد، وزارة الثقافة والفنون بغداد ١٩٧٨.
- (٤٤) يرى اشتينجلر أن كل المدن الكبرى في العالم قد احتفظت بزوايا يعيش فيها أسماء من البشر كما كانوا يعيشون في الحقول «عيشاً شبه ريفي وهم يقيمون فيها بينما علاقات شبه قروية فيها يجاوز الشارع الذي يسكنون فيه».
- فرانسواز شواي، السماتية وتنظيم المدن، في «معنى المدينة» مجموعة من المؤلفين ترجمة عادل العوا دمشق ١٩٧٨ ص ٢٥.
- فإذا كان هذا التزواج بين أنماط حياتية متباينة يتم حتى في المدن الكبرى فإن علينا أن نتصور حجم التضاد في أنماط السلوك في مدننا العربية.
- (٤٥) ياسين طه حافظ، قصائد الأعراف، وزارة الأعلام، بغداد، ١٩٧٤ ص ٨٨-٨٤.
- (٤٦) ياسين طه حافظ، البرج، وزارة الاعلام، بغداد، ١٩٧٧ ص ١٠١ - ١٠٩.
- (٤٧) جورج هنري رالي، المصدر السابق، ص ٢٦.
- (٤٨) الأقلام، العدد ٤ ١٩٨٥ ص ١٩ - ٢٥.
- (٤٩) ياسين طه حافظ البرج ص ١١٢ - ١٢٠.
- (٥٠) سامي مهدي، الزوال، وزارة الثقافة، والأعلام، بغداد، ١٩٨١ ص ٣٩ - ٤١.
- (٥١) يشكل الجزء الأعظم من شعر حسب الشيخ جعفر، ملامحمدن نائية وتفاصيل حلياة لم تعد غير ذكرى قاسية لتلك المدن. إن حسب في الكثير من شعره يؤسس حواراً داخلياً شجاعاً مع شططاً من تلك المدن الآلية المترعة بالنشوة والتي ما عاد في الإمكان تجمعها على الأرض مرة أخرى.
- د. إحسان عباس، المصدر السابق ص ١٢٩.
- (٥٢) حميد سعيد، طفلة الماء، مطبعة الأديب، بغداد، ١٩٨٥ ص ٣٢ - ٣٣.
- (٥٣) ديوان حميد سعيد، ج ١ مطبعة الأديب، بغداد، ١٩٨٤ ص ١٣٥ - ١٥٧.
- (٥٤) نفس المصدر، ص ١٥٩ - ١٦٥.
- (٥٥) نفس المصدر، ص ٢٥٧ - ٢٩٢.
- (٥٦) نفس المصدر، - ص ٤٧١ - ٤٧٧.
- (٥٧) نفس المصدر، - ص ٤٧١ - ٤٧٧.
- (٢٠) نفس المصدر، ص ١٤٩ في الواقع لقد كتب السياسي مجموعة من القصائد المهمة تضج بالعنف والفحمة معبراً عن واقع المدينة السياسي والاجتماعي، من الأمثلة البارزة على هذا النمط من القصائد: المسيح بعد الصلب. مدينة السندياد، مدينة بلا مطر، البغي، المؤمن العمياء.
- (٢١) تضج قصائد بلند الحيدري بكل أهمية حادة للمدينة وإرتياش شديد منها، وهو عموماً مثل كما يقول إحسان عباس «فقة النفور من كل ما يسمى مدينة حتى ليضر من قريته نفسها ويرفض العودة إليها حين تحولت إلى مدينة».
- إحسان عباس المصدر السابق ص ١١٨.
- (٢٢) الديوان ج ٢ دار العودة بيروت ١٩٧٢، ص ٢٨١.
- (٢٣) نفس المصدر ص ٢٥٠.
- (٢٤) نفس المصدر ص ٢٣٨.
- (٢٥) G. M. Hyde, The poetry of the City in Modernism 1890 - 1930' ed. by Matcolm Bradbury and James McFarlane, Penguin Books, 1985, P. 337.
- (٢٦) Ibid, P. 338.
- (٢٧) جورج هنري رالي، الرواية والمدينة ترجمة: د. محسن جاسم الموسوي مجلة الثقافة الأجنبية العدد ١٩٨٣/٣ ص ١٠.
- (٢٨) يدوّل في أن المدينة بالنسبة للشاعر العربي أو العراقي لا تخلو من ارتباط بمعنى من معانٍ القداسة والنبوة. إن كلمة «مدينة» وحدها دون متعلقات وفتران تصرف الذهن بحكم الموروث الديني إلى مدينة بعثها فضمير الشاعر العربي وذاكرته يحيطان هذه الكلمة حتى دون أن يعي الشاعر ذلك بشيء من الظلال الروحية والشجن الدفين وقد يكون في ذلك تفسير لعلاقة الشاعر العربي بالمدينة التي لم تنحدر حتى في أشد مستوياتها توتراً إلى حدود الهجاء المتذلل أو الشتيمة القدرة اللذين يحييان تجربة الشاعر الأوروبي المضادة للمدينة.
- (٢٩) D. E. S. Maxwell, The poetry of T. S. Eliot, London, 1961. P. 97.
- (٣٠) سمير الحاج شاهين، لحظة الأبدية: دراسة الزمان في أدب القرن العشرين بيروت ١٩٨٠ ص ٢٤٩.
- (٣١) نفس المصدر ص ٢٤٧.
- (٣٢) سامي مهدي الشاعر وعصره: رؤيا خاصة، آفاق عربية، العدد ١١، ١٩٨٥ ص ٤٣.
- (٣٣) نفس المصدر.
- (٣٤) نفس المصدر.
- (٣٥) المصدر السابق ص ٤٤٦.
- (٣٦) نفس المصدر.
- (٣٧) سامي مهدي: الزوال ص ٤٢ - ٤٤.

دار الآداب تقدم

دراسات إسلامية

سلسلة الإسلام المعاصر

- الطبعة الثانية ● إنسانية الإسلام (مجلد)
ترجمة د. عفيف دمشقية
- ثورة العبيد في الإسلام
د. أحد علي
- فلسفة الإسلام في الإنسان
د. علي عيسى عثمان

- الإسلام والمجتمع المصري
الدكتور صبحي الصالح
- كيف فهم الإسلام
ترجمة د. عفيف دمشقية
- ١٠ ثورات في الإسلام
د. علي حسني الخربوطلي